

dì yī kè dǎ zhāo hu yǔ wèn hòu
第一课：打招呼与问候

บทที่ 1 การทักทายและถามไถ่

xùnliànzhòngdiǎn

训练重点 สาระสำคัญ

gēnzhǎngbèi tóngbèi wǎnbèi dǎ zhāohu yǔ wèn hòu

① 跟长辈、同辈、晚辈打招呼与问候。

วิธีการทักทายและถามไถ่ตามระดับผู้อาวุโสจนถึงผู้น้อย

lǐmào yòngyǔ

② 礼貌用语。

การใช้คำพูดที่สุภาพ

qíngjǐng duì huà
情景对话

บทสนทนา

wángxiǎo líng
王小玲：

dīnglǎo shī nín hǎo hǎo jiǔ bú jiàn
丁老师，您好！好久不见，
nín zuì jìn hǎo ma
您最近好吗？

หวังเสี่ยวหิง

สวัสดิ์ค่ะ ไม่ได้พบอาจารย์ดังตั้งนาน ช่วงนี้อาจารย์สบายดีหรือเปล่าคะ ?

dīnglǎo shī
丁老师：

wǒ hěn hǎo xièxiè nǐ ne
我很好，谢谢。你呢？

ดิงเหล่าซือ

ครูสบายดีค่ะ ขอบคุณนะ แล้วเธอล่ะ

wángxiǎo líng
王小玲：

wǒ yě hěn hǎo nín yào shàng nǎ er
我也很好。您要上哪儿？

หวังเสี่ยวหิง

หนูก็สบายดีค่ะ อาจารย์กำลังจะไปสอนวิชาอะไรเหรอคะ ?

dīnglǎoshī wǒ gāngshàngwánhànyǔ tīngshuōkè yàohuībàngōngshì
丁老师：我刚上完汉语听说课，要回办公室。
ติงเหล้าซือ ครูเพิ่งสอนวิชาการฟังและการสนทนาภาษาจีนเสร็จ กำลังจะกลับไป
ที่ห้องพักครู

wángxiǎolíng nǐ dōng xī hěn duō kàn qǐ lái hěn zhòng wǒ lái bāng
王小玲：您东西很多，看起来很重，我来帮
nǐ ná tí hǎo ma
你拿（提）好吗？

หวังเสี่ยวหลิง อาจารย์ของเขอะจ้ง ดูเหมือนหนักมาก หนูช่วยอาจารย์ถือ (ยก) ดีไหมคะ ?

dīnglǎoshī hǎo ba xièxiè nǐ biānzǒubiānliáo
丁老师：好吧！谢谢你。（边走边聊）

ติงเหล้าซือ ดีสิ ขอบคุณมากค่ะ (เดินไปพลางคุยไปพลาง)

wángxiǎolíng dīnglǎoshī qǐng wèn hàn yǔ tīngshuōkè nán bù nán
王小玲：丁老师，请问！汉语听说课难不难？

หวังเสี่ยวหลิง อาจารย์ติงคะ อยากทราบว่าวิชาการฟังและการสนทนาภาษาจีน
เรียนยากไหมคะ ?

dīnglǎoshī bú tài nán yīn wèi hàn yǔ de yǔ fǎ gēn tāi yǔ de yǔ fǎ yǒu diǎn
丁老师：不太难，因为汉语的语法跟泰语的语法有点
xiāng sì zhǐ yào nǐ duō tīng duō shuō duō zuò liàn xí
相似，只要你多听、多说、多做练习
hàn yǔ yì diǎn ér dōu bù nán
，汉语一点儿都不难。

ติงเหล้าซือ ไม่ค่อยยากค่ะ เพราะว่าหลักไวยากรณ์จีนกับหลักไวยากรณ์ไทยคล้ายกัน
มาก เพียงแต่จะต้องฝึกฟัง และฝึกพูดให้มาก ภาษาจีนก็ไม่ยากเลยสักนิด

wángxiǎolíng xièxiè nǐ de zhǐ dǎo xià gè xué qī wǒ yě yào shàng zhè mén kè
王小玲：谢谢您的指导，下个学期我也要上这门课。

หวังเสี่ยวหลิง ขอบคุณที่อาจารย์ช่วยชี้แนะ เทอมหน้าหนูจะลงเรียนวิชานี้ค่ะ

dīnglǎoshī hǎode yǐjīngdàobàngōngshìle xièxièniǐdebāngmáng
丁老师： 好的，已经到办公室了，谢谢你的帮忙，
zàijiàn
再见。

ติงเหล่าซือ เอาละ ถึงห้องพักรุแล้ว ขอขอบคุณมากนะที่ช่วยเหลือ แล้วพบกันใหม่นะ

wángxiǎolíng lǎoshī zàijiàn

王小玲：老师，再见。

หวังเสี่ยวหลิง สวัสดีค่ะอาจารย์ พบกันใหม่ค่ะ

shēng cí

生词 คำศัพท์

- | | | | |
|-----|-------------------|-----|--------------------------------------|
| 1. | xùnliàn
训练 | (动) | ฝึกฝน อบรม |
| 2. | zhòngdiǎn
重点 | (名) | สำคัญ จุดสำคัญ |
| 3. | zhǎngbèi
长辈 | (名) | ผู้อาวุโส |
| 4. | tóngbèi
同辈 | (名) | รุ่นเดียวกัน |
| 5. | wǎnbèi
晚辈 | (名) | ผู้อาวุโสน้อยกว่าตน รุ่นหลัง ผู้น้อย |
| 6. | lǐ mào
礼貌 | (名) | มารยาท |
| 7. | qíngjǐng
情景 | (名) | ภาพ สภาพของเหตุการณ์ |
| 8. | gāng
刚 | (副) | เพิ่งจะ |
| 9. | bàngōngshì
办公室 | (名) | ที่ทำงาน |
| 10. | yǔ fǎ
语法 | (名) | ไวยากรณ์ |
| 11. | xiāng sì
相似 | (动) | คล้าย |
| 12. | zhǐdǎo
指导 | (动) | ชี้แนะ |

jù xíngkuòchōng yī

句型扩充 (一) ฝึกเปลี่ยน (ขยาย) รูปประโยค 1

gēn zhǎng bèi yǔ mò shēng rén dǎ zhāo hu hé wèn hòu

1. 跟长辈与陌生人打招呼 and 问候。

การทักทายและถามทุกข์สุขกับผู้ใหญ่และกับบุคคลทั่วไป

jù xíngyī

◎ 句型一

línzhǔrèn 林主任 หัวหน้าลิน	nínhǎo 您好! สวัสดีครับ(ค่ะ) nínzǎo 您好! สวัสดีตอนเช้าครับ(ค่ะ) zǎoān zǎoshanghǎo 早安! / 早上好! อรุณสวัสดิ์ / สวัสดีตอนเช้า wǎnān wǎnshanghǎo 晚安! / 晚上好! ราตรีสวัสดิ์ สวัสดีตอนเย็น
liújiàoshòu 刘教授 ศาสตราจารย์หลิว	
dīnglǎoshī 丁老师 อาจารย์ดิง	
zhāngxiānshēng 张先生 คุณจาง	
wángxiǎojiě 王小姐 คุณหวาง	
zhōngxiào zhǎng 钟校长 ครูใหญ่จง	
chénbóbo 陈伯伯 คุณลุงเฉิน	
bàba māmā 爸爸 / 妈妈 คุณพ่อ คุณแม่	

jù xíng èr

◎ 句型二

nín hǎo! สวัสดีครับ (ค่ะ)	línzhǔrèn 林主任 หัวหน้า หลิน	nínshàngnǎ er 您上哪儿? ท่านกำลังจะไปไหนครับ(ค่ะ) nínqù nǎ lǐ 您去哪里? ท่านกำลังจะไปไหนครับ(ค่ะ) nín yào qù nǎ lǐ 您要去哪里? ท่านจะไปไหนครับ(ค่ะ) nín yào shàng nǎ er 您要上哪儿? ท่านจะไปไหนครับ(ค่ะ)
	liújiàoshòu 刘教授 ศาสตราจารย์หลิว	
	dīnglǎoshī 丁老师 อาจารย์ดิง	
	zhāngxiānshēng 张先生 คุณจาง	
	wángxiǎojie 王小姐 คุณหวาง	
	zhōngxiào zhǎng 钟校长 ครูใหญ่จาง	
	chénbóbo 陈伯伯 คุณลุงเฉิน	
	bàba māmā 爸爸/妈妈 คุณพ่อ คุณแม่	

jù xíng sān

◎ 句型三

línzhǔrèn 林主任 หัวหน้าหลิน	nínhǎoma 您好吗? tānsuāyǐmǐyǐkǎib(คะ) nínzuìjīnhǎoma 您最近好吗? chángzhèntānshìyàngnǎiyàngnǎikǎib(คะ) ช่วงนี้ท่านเป็นอย่างไรบ้างครับ(คะ)
liújiàoshòu 刘教授 ศาสตราจารย์หลิว	
dīnglǎoshī 丁老师 อาจารย์ดิง	
zhāngxiānshēng 张先生 คุณจาง	
wángxiǎojiě 王小姐 คุณหวาง	
zhōngxiào zhǎng 钟校长 ครูใหญ่ จง	
chénbóbo 陈伯伯 คุณลุงเฉิน	
bàbā māmā 爸爸/妈妈 คุณพ่อ คุณแม่	

gēntóngbèiyǔ wǎnbèidǎzhāohu

1. 跟同辈与晚辈打招呼。

การทักทายกับผู้ที่อยู่ในวัยเดียวกันและกับผู้ที่ยุ่่น้อยกว่า

zǎoshanghǎo 早上好 ! สวัสดีตอนเช้า	xiǎolíng 小玲 เสี่ยวหลิง	qù nǎ er ā 去哪儿啊? จะไปไหนหรือ?
nǐ hǎo 你好! สวัสดี		shàng nǎ er ā 上哪儿啊? ไปไหนหรือ?
hāi 嗨! เฮ้!		
nǐ zǎo 你早 สวัสดี		

bǔ chōng

补充 เพิ่มเติม

qù shàng

去, 上 ในที่นี้ล้วนแปลว่าไป แต่ 上 มักใช้ในภาษาพูด

shàng

การใช้ 去 +

qù

คำนามหรือกริยา

เช่น

qù chī fàn

qù fàn guǎn

去吃饭 / 去饭馆

ส่วน 上 +

shàng

คำนามเท่านั้น

เช่น

shàng fàn guǎn

shàng chī fàn

上饭馆 จะใช้ 上吃饭 ไม่ได้

shàng fàn guǎn chī fàn

หากจะใช้ต้องมีคำนามมาก่อนเช่น 上饭馆吃饭 เป็นต้น

jù xíng kuò chōng èr
句型扩充 (二) ฝึกเปลี่ยน (ขยาย) รูปประโยค 2

hāi xiǎo líng qù nǎ er ā
A: - 嗨, 小玲, 去哪儿啊? เฮ้! เสี่ยวหลิง จะไปไหนนะ?

wèi xiǎo líng gàn ma qù ya
- 喂! 小玲, 干嘛去呀? เฮ้! เสี่ยวหลิง จะไปทำอะไรหรือ?

hāi xiǎo líng nǎ er qù ya
- 嗨, 小玲, 哪儿去呀? เฮ้! เสี่ยวหลิง ไปไหนมานะ?

ā xiǎo míng wǒ yào qù tú shū guǎn hái shū
B: - 啊, 小明。我要去图书馆还书。

อ้อ! เสี่ยวหมิง ฉันจะไปคืนหนังสือที่ห้องสมุดนะ

ō wǒ chū qù bàn diǎn shì er
- 噢, 我出去办点事儿。

อ้อ! ฉันจะออกไปทำธุระหน่อยนะ

xiǎo líng guò dé zěn me yàng
A: - 小玲, 过得怎么样? เสี่ยวหลิง เป็นอย่างไรบ้าง?

xiǎo líng hǎo jǐ tiān méi jiàn niǐ le gōng zuò shùn lì ma
- 小玲, 好久没见你了。工作顺利吗?

เสี่ยวหลิง ไม่ได้เจอกันนานเลย งานที่ทำราบรื่นดีไหม?

xiǎo líng hěn jiǔ méi kàn jiàn niǐ le yí qiè dōu hěn hǎo ba
- 小玲, 很久没看见你了。一切都好吧?

เสี่ยวหลิง นานแล้วนะที่ไม่ได้เจอเธอ สบายดีมั๊ย?

xiǎo líng zán men hǎo jǐ tiān méi jiàn miàn le zuì jìn zěn me yàng
- 小玲, 咱们好久没见面了。最近怎么样?

เสี่ยวหลิง เราไม่เจอกันนานแล้วนะ พักนี้เป็นอย่างไรบ้าง?

xiǎo líng hǎo jǐ tiān méi jiàn miàn le jiā lǐ rén dōu hǎo ba
- 小玲, 好久没见面了。家里人都好吧?

เสี่ยวหลิง ไม่ได้เจอกันตั้งนาน ครอบครัวที่บ้านสบายดีมั๊ย?

xiǎo líng zhèmechángshíjiānméiyǒu kànjìàn nǐ mángshénmēne
- 小玲，这么长时间没有看见你，忙什么呢？

เสี่ยวหลิง ไม่ได้เจอเขานานแล้วนะ ทำอะไรอยู่ล่ะ ?

háikěyǐ nǐ ne

B: - 还可以，你呢？

สบายดี แล้วเธอล่ะ?

háixíng jiùshìhēnmáng

- 还行，就是很忙。

ก็ยังโอเค เพียงแต่มันยุ่งๆนะ

búcuò nǐ zěnmeyàng

- 不错，你怎么样？

ก็โอเคนะ แล้วเธอเป็นยังไงบ้าง?

háicòuhé nǐ yětǐnghǎoba

- 还凑合，你也挺好吧？

ก็พอไปได้ เธอก็คงสบายดีใช่ไหม?

A: - 嗨！小玲，最近好吗？

เฮ้! เสี่ยวหลิง พักนี้สบายดีมั๊ย?

hāi xiǎo líng jìnláihǎoma

- 嗨！小玲，近来好吗？

เฮ้! เสี่ยวหลิง ช่วงนี้สบายดีมั๊ย?

hāi xiǎo líng zuìjīnzěnmeyàng

- 嗨！小玲，最近怎么样？

เฮ้! เสี่ยวหลิง พักนี้เป็นอย่างไรบ้าง?

hāi xiǎo líng zhèjǐtiāngōngzuòzěnmeyàng

- 嗨！小玲，这几天工作怎么样？

เฮ้! เสี่ยวหลิง หลายวันนี้การทำงานเป็นอย่างไรบ้าง?

hěnhǎo nǐ ne

B: - 很好，你呢？

สบายดี เธอล่ะ?

háixíng nǐ ne

- 还行，你呢？

ยังโอเคอยู่ เธอล่ะ?

tǐnghǎode nǐ ne

- 挺好的，你呢？

ดีมากเลย เธอล่ะ?

háibúcuò nǐ zěnmeyàng

- 还不错，你怎么样？

ก็ไม่เลว แล้วเธอล่ะเป็นอย่างไรบ้าง?

mánhǎode nǐzěnmeyàngā
- 蛮好的，你怎么样啊？ เขียมเลย แล้วเธอเป็นอย่างไรบ้างล่ะ?

lǎoyàngzǐ nǐyětǐnghǎoba
- 老样子，你也挺好吧？ ก็เหมือนเดิม เธอก็สบายดีใช่ไหม?

hāixiǎolíng zuìjīnmángshénmēne
A: - 嗨！小玲，最近忙什么呢？

เฮ้! เลี้ยวหลัง พักนี้ยุ่งอะไรอยู่เหรอ?

hāixiǎolíng zuìjīngàshénmēne
- 嗨！小玲，最近干什么呢？

เฮ้! เลี้ยวหลัง พักนี้ทำอะไรอยู่เหรอ?

hāixiǎolíng zuìjīngànmāne
- 嗨！小玲，最近干嘛呢？

เฮ้! เลี้ยวหลัง พักนี้ทำอะไรอยู่?

hāixiǎolíng zhèjǐtiānmángshénmēne
- 嗨！小玲，这几天忙什么呢？

เฮ้! เลี้ยวหลัง หลายวันนี้ทำอะไรอยู่เหรอ?

hāixiǎolíng xiànzàimángsháne
- 嗨！小玲，现在忙啥呢？

เฮ้! เลี้ยวหลัง ตอนนี้ทำอะไรอยู่?

òxiǎomíngā wǒzhèjǐtiānméimángshénme
B: - 哦，小明啊，我这几天没忙什么。

อ้อ เลี้ยวหมิง หลายวันมานี้ฉันไม่ได้ยุ่งอะไรหรอก

héyǐqiányíyàng méishénmēbiànhuà
- 和以前一样，没什么变化。

ก็เหมือนเมื่อก่อนแหละ ไม่มีอะไรเปลี่ยน

hāiyìtiāndào wǎnxiāmáng
- 嗨！，一天到晚瞎忙。 เฮ้อ! ยุ่งทั้งวันแหละ

méigàshénme xiāmáng
- 没干什么。瞎忙。 ไม่ได้ทำอะไรหรอก ยุ่งนิดหน่อยนะ

zhāngshīfù zuìjīnmángma
A: - 张师傅，最近忙吗？ นายช่าง พักนี้ยุ่งมั๊ยครับ?

tǐ ngmáng de
B: -挺忙的。

ยุ่งมากๆ เลย

háinàyàng
-还那样。

ก็ยุ่งๆแหละ

mángdeyàomìng
-忙的要命。

ยุ่งเป็นบ้าเลย

bùmáng
-不忙。

ไม่ยุ่งหรอก

héyǐ qiányíyàng méiyǒu shénmebiànhuà
-和以前一样，没有什么变化。

เหมือนเมื่อก่อนแหละ ไม่มีอะไรเปลี่ยน

huì huà liàn xí

会话练习 1 : แบบฝึกการสนทนา 1

nǐ hǎo xiǎolíng hǎojiǔ méijànmiàn le
A: 你好，小玲。好久没见面了。

สวัสดี เลี้ยวหลัง ไม่ได้เจอกันนานเลยนะ

nǐ hǎo xiǎomíng nǐ zuìjìn zěnmeyàng
B: 你好，小明。你最近怎么样？

สวัสดี เลี้ยวหมิง หมู่นี้เธอเป็นอย่างไรบ้าง?

háikěyǐ
A: 还可以。

ก็โอเคอยู่

jiālǐ dōu tǐnghǎodeba
B: 家里都挺好的吧？

ที่บ้านสบายดีใช่ไหม?

hěnhǎo nǐ ne zuìjìn mángxiěshénmēnē
A: 很好。你呢?最近忙些什么呢?

สบายดี แล้วเธอล่ะ ? พักนี้ยุ่งอะไรอยู่หรือเปล่า ?

ò qiánjǐ tiānwǒ qùchū le tàngchāi

B: 哦, 前几天我去出了趟差。

อ้อ ไม่กี่วันก่อนฉันต้องออกไปทำงานนอกสถานที่นะ

shùn lì ma

A: 顺利吗?

ราบรื่นดีมั๊ย ?

háihǎo tǐngshùn lì de

B: 还好, 挺顺利的。

ก็ดี ราบรื่นดีมาก

huì huà liàn xí

会话练习 2 : แบบฝึกการสนทนา 2

dīnglǎo shī zǎo

A: 丁老师早。

สวัสดีค่ะ อาจารย์ดีดิง

ò shìxiǎolíng zuìjìn xué xí zěn me yàng

B: 哦, 是小玲啊。最近学习怎么样?

อ้อ เสี่ยวหลิงเองหรือ พักนี้การเรียนเป็นอย่างไรบ้าง ?

háixíng tiāntiānshàngkè

A: 还行, 天天上课。

ก็ดีค่ะ หนูเข้าเรียนทุกวันเลย

shìbúshì tèbiémáng

B: 是不是特别忙?

ยุ่งมากหรือเปล่า?

háikěyǐ búsuàn tài máng nín zuìjìn máng ma dīnglǎo shī

A: 还可以, 不算太忙。您最近忙吗, 丁老师?

ยังได้อยู่ค่ะ ไม่ค่อยยุ่งเท่าไรแล้วพักนี้อาจารย์ยุ่งมั๊ยคะ?

èn wǒ zhèng máng zhe biān xiě hàn yǔ jiào cái

B: 嗯, 我正忙着编写汉语教材。

อืม ครูกำลังยุ่งเรื่องทำตำราการสอนภาษาจีนอยู่

nà nín kě yào zhùyì shēn tǐ ā

A: 那您可要注意身体啊。

งั้นอาจารย์ต้องระวังสุขภาพด้วยนะคะ

wǒ huì de xièxiè nǐ xiǎolíng

B: 我会的。谢谢你, 小玲。จะ คุรรระวังอยู่แล้ว ขอบใจนะจะ เสี่ยวหลิง

huì huà liàn xí

会话练习 3 : แบบฝึกการสนทนา 3

hāi xiǎo míng

A: 嗨, 小明!

ไง! เลี้ยวหมิง

hāi xiǎo líng

B: 嗨, 小玲!

อ้อ เลี้ยวหลิง

xiǎo míng zhè yí duàn shí jī jiāng guò dé zěn me yàng

A: 小明, 这段时间过得怎么样?

เลี้ยวหมิง ระยะนี้เป็นยังไงบ้าง?

bú cuò bú guò tǐng máng de nǐ ne

B: 不错, 不过挺忙的。你呢?

ไม่เลวหรอก เพียงแต่ยุ่งมากเลย แล้วเธอล่ะ?

lǎo yàng er bei méi shí biàn huà

A: 老样儿呗, 没啥变化。

ก็เหมือนเดิมแหละ ไม่มีอะไรเปลี่ยน

jiā lǐ zěn me yàng

B: 家里怎么样?

ที่บ้านเป็นอย่างไบบ้าง?

tǐng hǎo de nǐ jiā lǐ ne

A: 挺好的。你家里呢?

สบายดี แล้วที่บ้านเธอล่ะ?

yě bú cuò

B: 也不错。

ก็สบายดี

huì huà liànxí

会话练习 4 : แบบฝึกการสนทนา 4

wánglǎoshī nínhǎoma

A: 王老师,您好吗? อาจารย์หวัง สบายดีหรือเปล่าครับ?

wǒhěnhǎo xièxiè nǐne

B: 我很好,谢谢,你呢? ครูสบายดี ขอบใจ แล้วเธอล่ะ?

wǒyěhěnhǎo nǐtàitàihǎoma

A: 我也很好,你太太好吗?

ผมก็สบายดีครับ ภรรยาอาจารย์สบายดีหรือเปล่าครับ?

tāyěhěnhǎo xièxiè

B: 她也很好,谢谢。 เขาก็สบายดี ขอบใจนะ

kè hòu liànxí

课后练习：แบบฝึกหัดท้ายบท (การบ้าน)

ànzhàoxiàmiànqíngjǐngxiěchūwánzhěngdehuìhuà

按照下面情景写出完整的会话。

จงสร้างบทสนทนาตามสถานการณ์ตัวอย่างด้านล่างนี้ให้สมบูรณ์

xīǎolíngzàishàngbānde lùshàngpèngjiàn le xīǎomíng tā lièhùxiāng

1. 小玲在上班的路上碰见了小明。他俩互相

wèn hòu xúnwèn bǐcǐjìnkàng dàibǐǎoxīǎolíng dàibǐǎoxīǎo

问候，询问彼此近况，A代表小玲，B代表小

míng

明。

เสี่ยวหลิงเผชิญเจอเสี่ยวหมิงระหว่างทางในเวลางาน เขาทั้งสองต่างก็ได้ถามทุกข์สุข

และต่างฝ่ายต่างก็ซักถามถึงความเป็นอยู่ซึ่งกันและกัน ให้ A แทนเสี่ยวหลิง และ B

แทนเสี่ยวหมิง

zǎoshàngxīǎolíngzàishàngkèqiánpèngjiàn le línlǎoshī gānghǎolǎo

2. 早上小玲在上课前碰见了林老师，刚好老

shīyěyàoqùshàng tā suǒyào shàng de kè

师也要去上她所要上的课。

เสี่ยวหลิงพบอาจารย์หลินในระหว่างที่เธอกำลังจะไปเข้าเรียนตอนเช้า ซึ่งเผชิญอาจารย์

เองก็กำลังจะไปเข้าสอนวิชาที่เธอจะไปเข้าเรียนเช่นกัน

xiàwǔwǔdiǎnbàn le nǐgāngxiàbāngǎndàojiàoshìshàngkè dànshì

3. 下午五点半了，你刚下班赶到教室上课，但是

lǎoshīyǐjīngxiàkè le nǐxiǎngdǎtinglǎoshībùzhì le shénmezuòyè

老师已经下课了，你想打听老师布置了什么作业，

zěnyànggēntóngxuédǎzhāohu hé dǎtingxiāoxī

怎样跟同学打招呼和打听消息。

เป็นเวลาบ่ายห้าโมงครึ่งแล้วที่คุณเพิ่งจะเลิกงานและกำลังจะรีบไปเข้าเรียน แต่ปรากฏว่า

อาจารย์สอนเสร็จและเลิกเรียนแล้ว คุณอยากจะทราบว่าอาจารย์สั่งการบ้านอะไรไว้บ้าง

คุณจะทักทายและสอบถามกับเพื่อนร่วมชั้นถึงเรื่องนี้อะไรบ้าง

